üfung

iustav Alb Otto Brenz Herta Rith iretel Heide

ug ohne Var Aufzug. eod, Lanks va 22,15 Th

Shaw.

ammreihe

Haslemere 1

ingel

zen

mstrasse

hnenw öhlich serman Ander

30 Uhr

Wunde

Rheinterrassen-Biebrich

estaurant und Caté — Konditorei aglich nachmittags und abends Konzeit.

### Täglich abends Tanz Weinbau u. Rheinischer Humor im

am Kranzplatz. Tagsüber Weinproben edelster Gewächse Glas 30, 35, 40, 45, 50 Pfg. Reklamepreis.

# Wiesbadener Bade-Blaff

### Kur- und Fremdenliste

iretel III.

Irg Mayerina

Rescheint täglich; Sonntags: Hauptliste der anwesenden Fremden.

Sezugspreis; für einen Monat 1,5 RM, für Selbstabholer, frei Haus 2,00 RM.

dem zweite hatelne Nummer mit der Kurhauptliste Rpfg. 15, mit der Tagesfremdenliste und dem Kurhausprogramm Rpfg. 10.

Mayerina der Tagesfremdenliste und dem Kurhausprogramm Rpfg. 10.

Aufzug.

Aufzug.



Anzeigenpreise für Wiesbaden und Vororte: Die 34 mm breite Petitzeile Rpf j. 20, die 60 mm breite Reklamezeile Rpf g. 40, die 84 mm breite Reklamezeile Rpf g. 50 u. 60, hinanz-, Vergnügungs- u. auswärtige Anzeigen Rpf g. 25, 60, 70 u. RM. 1.-. / Für Anzeigen an bestimmt vorgeschriebenen Tagen wird keine Gewähr übernommen. / Anzeigenannahme bis 10 Uhr vormittags.

- Shrift- und Geschäftsleitung i Fernsprecher Nummer 23690, -.......

r. 136.

Samstag, 16. Mai 1931.

65. Jahrgang.

### Pas Wiesbadener utoturnier.

Flugzeugverfolgung und Geschicklichkeits-

Marga Kul Holgung durchgeführt, bei der es als Aufgabe zu Ahee Total war, bei jeder Abwurfstelle mindestens eine rank Falker hipel aufzunehmen. Keiner der Fahrer löste die auf Gerhard Aufgabe. Mit 11 Wimpeln wurde erster laurus Liefe Adolf Noll-Giessen (auf Austra Deiter Wimpel lieferte ab Fritz Vorsanger jr. Wiesbaden thurn), 6 Wimpel Graf Lurani-Mailand (Alfa-theo), 5 Wimpel Dr. Winter-Chemnitz (Mercedes-<sup>2</sup>). Gestartet waren 16 Fahrer.

sh 22.15 The Die Geschicklichkeitsprüfung auf Platz vor dem Kurhaus, die wieder viele Zuder angelockt hatte, die starkes Interesse für hübsche sportliche Schauspiel bewiesen, hatte endes Ergebnis: 1. Kiefer-Duisburg cedes-Benz) 132 Strafpunkte, 2. Graf Luraniand (Alfa-Romeo) 135,5 Strafpunkte, 3. Wirtzwied (Opel) 145,4, 4. Hedderich-Darmstadt W) 148,4, 5. Schnatter-Frankfurt (Stoewer) 149,2, Dr. Noll-Giessen (Austro-Daimler) 151, 7. Lucattoand (Alfa-Romeo) 152,4. — 35 Fahrer und rerinnen beteiligten sich an den Aufgaben.

Am Abend fand im Kurhaus die Preisverlung statt, die als elegante gesellschaftliche Anstaltung den stimmungsvollsten Abschluss der towoche brachte.

### qeater und Kunst.

Der Gang zum Weiher."

Als reichsdeutsche Uraufführung Rahmen der Maifestspiele brachte das Kleine s am Donnerstag abend die dramatische Dichtung Gang zum Weiher" von Arthur Schnitzler, bekannten Wiener Dichter. Viel schöne Poesie, he Lyrik, eine Fülle tiefer und warmer Gedanken <sup>0</sup>zen in dem Werke auf, dem aber zum wirksamen ha die spannende Handlung fehlt. Der alte vererte Kanzler lebt im freiwilligen Exil auf einem ensterhaft einsamen Schloss mit geheimnisim im Parkdunkel liegenden Weiher, zu dem die nixenhafte Tochter nächtlicherweile eicht. Der Kanzler erfährt das von seiner Wester, deren Schicksal als alternde Jungfer er, sie dem Kaiser einst verweigerte, schuldhaft hte. Er verhindert nicht, dass der junge Sohn Tad des Freundes in Erinnerung an die Jugendund an die Gespielin den Weg zum Weiher in Liebe günstiger Nachtstunde sucht, weist ihm mit leicht kupplerischer Absieht das Schlafach des heimlich abgereisten alten Freundes ester an. Um dies Zimmer wusste die Tochter heid, die den Freund, den Dichter in ihm, liebt Gegenliebe findet. Der Kanzler freilich will es zum Ehebunde kommen lassen. Seinem stillen lsch gemäß findet sich das junge Paar; Sylvester Vergeblich und findet im Weiher den Tod. and zieht ins Feld, der Kanzler, den der Kaiser ekrief, geht an den Hof und nimmt die Tochter Schwüle Stimmung in diesem sentimentalen um diese Menschen in Herzens- und anot und in Gewissenszwang. Die Regie Their aufs feinste gerecht, sie gab bis zum dem Werke den Kammerspielcharakter. tler wie Kleinert, Alice Treff vor allem wieder, 38er, Lenore Fein und auch Liertz boten bekenswerte Leistungen.

Staatstheater. Die nächste Lustspielneuheit kleinen Hauses ist "Ständchen bei Nacht" von Lenz, der mit "Heimliche Brautfahrt" hier 8 erfolgreich aufgeführt wurde. — Das morgen <sup>lag</sup> im Kleinen Haus bei aufgehobenen Stammzur Aufführung kommende Lustspiel "Alles

### Was bietet Wiesbaden dem Kurgast am Samstag?

Konzerte: Kochbrunnen 11 Uhr. Kurhaus 16 Uhr.

(Programme Seite 2.) Kurhaus: Ab 20 Uhr: Frühlingsball.

Theater: Grosses Haus: 19.30 Uhr: "Zwei Krawatten", Kleines Haus: 20 Uhr: "König für einen Tag".

(Programme Seite 2).

Kinos: Film-Palast, Schwalbacherstr. 8: ,,Ich heirate Thalia, Kirchgasse: ,,Pat und Patachon auf Freiers-

Ufa-Palast, Wilhelmstr.: "Voruntersuchung". Walhalla, Mauritiusstr.: "Sir John greift ein". Ausstellungen: Gemäldegalerie, Neues Museum 10—13 und 15—17 Uhr ausser Montags, Galerie Banger (Luisenstr.), Küpper (Taunusstr.), Schaefer (Moritz-strasse 54). — Altertumsmuseum. — Firma Poulet, Kirchgasse, "Der Handschuh einst und jetzt". — Ausstellung von Gartenpflanzen im Naturh. Museum, Samstag und Sonntag 10—13, 15—17 Uhr.

Ausflüge: An den Rhein, Omnibuslinie 1 nach Biebrich Autoomnibus nach Schierstein. — Neroberg Omnibus-linie 1 und Zahnradbahn. — Unter den Eichen Omnibus-linie 3. — Eiserne Hand (Eisenbahnstation). — Burg-ruine Sonnenberg Omnibuslinie 2. — Schläferskopf (Bahnstat, Chausseehaus). — Jagdschloss Platte, 500 m

(Bahnstat, Chausseehaus). — Jagdschloss Platte, 500 m hoch. — Autoausflüge der Kurverwaltung, siehe Seite 2. Schloss-Besichtigung: 40—18 Uhr. Café- und Abendkonzerte: Café Europa, Café Maldaner. Tanz-Tee: Hotel Vier Jahreszeiten Mittwochs und Samstags ab 16.30 Uhr. — Palast-Hotel Sonntag 16.30 Uhr. Abends wird getanzt: Boccaccio täglich. Winzerstube, "Zum Weinbauer" (Kranzplatz) täglich. Nassauer Hof Samstag Hausball ab 21.30 Uhr. Hotel Vier Jahreszeiten Montags 21.30 Uhr.

Das Wetter: Fortdauer der bestehenden Wetterlage.

für Marion" beginnt bereits um 19.30 Uhr, worauf besonders hingewiesen wird.

#### Aus Wiesbaden.

Montags 21.30 Uhr.

- Die Nerobergbahn verkehrt von jetzt ab von 9 bis 21 Uhr ununterbrochen.

Konzert der Polizeikapelle. Anlässlich der von dem Nassauischen Automobilklub heute Samstag stattfindenden Kriegsbeschädigtenfahrt konzertiert die Polizei-Musikkapelle von 13 bis 14 Uhr auf dem Dernschen Gelände am Marktplatz.

### Rita Schön

die charmante Tanz-Soubrette

mit der beliebten Kapelle

Leo Hagen

### Café Maldaner!!!

Marktstr. 34 Telf. 26617

Dienstag und Donnerstag Gesellschafts-Tanz-Abend

- Strandbäder. Das Hochwasser hat auch die beiden Strandbäder überschwemmt, Im Biebricher Bad steht die Anlegestelle, in Schierstein das ganze hinter dem Hauptgebäude liegende Gelände noch unter Wasser. Die Eröffnung der Strandbadbetriebe wird heute Samstag erfolgen.

- Wetterauskunft am Telephon. Die Wettervorhersagen der öffentlichen Wetterdienststelle Frankfurt (Main) können auch von den Fernsprechteilnehmern des Ortsfernsprechnetzes Wiesbaden erfragt werden. Zu diesem Zwecke lässt sich der Fernsprechteilnehmer in Wiesbaden mit der Telegrammaufnahme des Telegraphenamts Wiesbaden -Fernsprechanschlussnummer 59921 — verbinden, nennt die Nummer seines Fernsprechanschlusses, seinen Namen und Wohnung und fordert die Bekanntgabe der Wettervorhersage. Für die Auskunft werden neben der Ortsgesprächsgebühr von 10 Pfg. eine besondere Zusprechgebühr von 20 Pfg. — insgesamt also 30 Pfg. - erhoben, die mit der Fernsprechrechnung eingezogen werden.

### Kur und Gesellschaft.

Dr. ing. Wilhelm von Opel, unser bekannter Mitbürger, Kopf der Opelwerke Rüsselsheim und Vorsitzender des Aufsichtsrates, führendes Mitglied des Reichsverbandes der Automobilindustrie und Förderer des Automobilsportes, ist am 15. Mai 60 Jahre alt geworden.

- Elly Beinhorn kommt nach Wiesbaden. Die in diesen Tagen von ihrem Afrikaflug zurückgekehrte Sportfliegerin Fräulein Elly Beinhorn wird einer Einladung des Vorstandes des "Wiesbadener Reit- und Fahrklubs" Folge leisten und zum Turnier in Wiesbaden und bei dem Festbankett am Pfingstdienstag im Kurhaus anwesend sein.

Die russische Schönheitskönigin Frau Eugenie Fraenkel ist in Wiesbaden eingetroffen und im "Westminster-Hotel" abgestiegen.

Elisabeth Pinajeff, die bekannte Filmschauspielerin, ist mit Begleitung zum Kuraufenthalt in Wiesbaden eingetroffen und im Hotel "Kaiserhof"

Der Besuch im April. Nach der amtlichen Zählung sind, wie uns das städtische Verkehrsamt schreibt, im Monat April 12 792 Besucher hier gewesen (Kurgäste und Passanten). Aus Deutschland stammten 10744 Gäste, aus dem Auslande 2016 Gäste und bei 32 fehlte die Angabe des Herkunftslandes, Unter den Auslandsbesuchern stehen wieder die Holländer mit 674 an der ersten Stelle, es folgen die Engländer mit 373, die Schweizer mit 182, die Amerikaner mit 132 und Frankreich mit 112. Von den übrigen Ausländern stammten 49 aus Österreich, 34 aus der Tschechoslowakei, 22 aus Ungarn, 4 aus Jugoslawien, 7 aus Rumänien, 4 aus Bulgarien, 2 aus der Türkei, 1 aus Griechenland, 14 aus Italien, 6 aus Spanien, 69 aus Belgien, 9 aus Luxemburg. Schweden war mit 86 Gästen vertreten, Dänemark mit 45, Norwegen mit 15, Danzig mit 48, die russischen Randstaaten mit 42, Polen mit 31 und Russland selbst mit 3. Die 185 Besucher aus den vier anderen Erdteilen verteilen sich wie folgt: Amerika insgesamt 155 Gäste, China 4, Japan 1, übriges Asien 17, Afrika 4 und Australien 3.

- Im Ufa-Palast hört man den Tonfilm "Voruntersuchung", der sich an das auch hier gegebene Stück von Alsberg gleichen Namens anschliesst. Der "Fall" hat seiner Zeit Aufsehen erregt und auf die seelischen Nöte jener Menschen gelenkt, die als Unschuldige durch allerhand Verdachtsgründe einem strengen etwas voreingenommenen Untersuchungsrichter ausgeliefert sind, der durchaus Schuldige aus ihnen machen will. Die Folter der ewigen Verhöre zermürbt endlich hier den Ärmsten, bis rechtzeitig noch der Fall, ein Raubmord, zur Aufklärung gelangt. Die scharfe Anklage gegen das System, von Alsberg als kundigem Juristen dramatisch gut zugespitzt, gibt dem Film einen besonderen Reiz, der durch die geschickte Inszenierung wesentlich verstärkt wird. Dass Bassermann den Richter spielt, erhöht das Interesse an dem Film, mit bekannter Meisterschaft führt er die Rolle durch. In den Herren Froehlich und Brausewetter hat er tüchtige Mitspieler. — In dem Beiprogramm füllt der Film vom Leben der Blumen auf, der in wundervoller Deutlichkeit und Schönheit zeigt, wie die Pflanze wächst und die Blüte sich erschliesst.

Der Film-Palast bringt heute Samstag ein neues deutsches Tonfilm-Lustspiel: "Ich heirate meinen Mann". Schon der Titel sagt, dass es sich um eine lustige Angelegenheit handelt, denn wenn eine Frau, wie Trude Berliner, ihren eigenen Mann heiratet, wird es Situationen geben, die brausende Lachsalven auslösen. Die "B. Z." schreibt über diesen Film: "Es wird in allen Lachoktaven gegluckst und gekichert". Den Besuchern des Film-Palastes stehen wieder einige genussreiche Stunden

### Kurhaus Wiesbaden

### Samstag, den 16. Mai 1931.

11 Uhr am Kochbrunnen:

### Früh-Konzert

des städtischen Kurorchesters Leitung: Konzertmeister Otto Niesch

#### Vortragsfolge:

1.	Ouverture zur Operette "	Par	use	rL	ebe	n.,	1.6	Hei	ibach	
2.	Danse Napolitaine					. 1	R. 1	Desc	ormes	
3.	Fantasie aus der Oper									
	"Die Perlenfischer"			72				G.	Bizet	
4.	Glocken-Foxtrott								stelle	
5.	Blaue Augen, blauer H	im	me	1.	Wa	lzer		O. F	etras	

#### 16 Uhr:

6. Kaiser-Friedrich-Marsch . . . P. Friedemann

(nur bei geeigneter Witterung im Kurgarten)

### Abonnements-Konzert

des städtischen Kurorchesters Leitung: Kapellmeister A. König, Mainz

#### Vortragsfolge:

1. Slavischer Marsch	. P. Tschaikowsky
2. Im Frühling, Ouverture	Goldmark
3. a) Intermezzo aus	
"Das korsische Gesetz" .	
b) Menuett	Bolzoni
4. Norwegischer Künstlerkarnev	al Svendsen
5. Fantasie aus "Samson und I	Dalila" Saint-Saëns
6. Warum hat jeder Frühling,	ach nur einen Mai
Lied aus "Der Zarewitsch"	· Fr. Lehár
7. Alt Wien, Walzer	Kremser
Eintrittspreis für Nichtabonn	

Ab 20 Uhr in sämtlichen Räumen:

### Frühlingsfest und Ball

Festliche Dekoration der Wandelhalle Tanz - Gastspiel

### Charlot Hepprich Br. C. Michalk

Eintrittspreis: 4.00 Mk. Dauerkarteninhaber 2.00 Mk.

#### Sonntag, den 17. Mai:

11.30 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen. 11.30 Uhr: Promenade-Konzert im Kurgarten.
16 und 20 Uhr: Konzert.

#### Staatstheater Wiesbaden Grosses Haus

Samstag, den 16. Mai 1931.

134. Vorstellung.

29. Vorstellung.

Stammreibe E

### Zwei Krawatten.

Revuestück in 9 Bildern von Georg Kaiser. Musik von Mischa Spoliansky. Musikalische Leitung: Willy Krauss. Spielleitung: Bernhard Herrmann.

#### Personen:

Jean Paul Breitkopf Mabel Marga Mayer Charles Maurus Liertz Eine Dame Herta Genzmer Ein Ballgast Kurt Sellnick Trude Lilly Sedina Kneipwirt Guido Lehrmann
Charles
Eine Dame
Ein Ballgast Kurt Sellnick Trude Lilly Sedina Kneipwirt Guido Lehrmann
Trude Lilly Sedina Kneipwirt Guido Lehrmann
Kneipwirt Guido Lehrmann
Kneipwitt Guido Leirmann
Land Dambert
Kneipgast
Bannermann Frank Falkner
Frau Robinson Marga Kuhn
Senator Robert Kleinert
Advokat
Eine Reporterin
Drei Reporter B. von Heyden Peter Blanck Otto Brenner
Drei Reporter Peter Blanck
Deckoffizier Heinrich Weyrauch
Der Nebenmann
Ein Kellner
1. Kontrolleur Paul Wiegner
2. Kontrolleur
Der Kellner Otto Brenner
Ballgäste, Kajüt-Passagiere, Zwischendeck-Reisende,
Harmonikaspieler, Schiffspersonal, Gäste, Girls, Geschäfts-
leute, Tänzerinnen, Fahrgäste, Kellner, Reisende, Diener, Volk.

#### Bilderfolge:

1. Bild: "Zwei Krawatten" (Hotelhalle). 2. Bild: "Einmal wollte auch ich..." (Kaschemme). 3. Bild: "Was ist denn los!" (Auf dem Ozeandampfer). 4. Bild: "Die Akten501" (im Anwaltsbüro). 5. Bild: "Man muss sich gut mit ihm stellen" (Milliardärsgarten). 6. Bild: "Der blinde Passagier" (in der Holzklasse). 7. Bild: "Transaktion" (Spiegelsaal). 8. Bild: "Das schlechte Gewissen" (auf dem Schiff). 9. Bild: "Jetzt geht es los" (Hamburger Kai).

Das Stück spielt teils in Deutschland, teils in Amerika. Tänze: (entworfen und einstudiert von Ritta Rokst).

1. Bild: Girls: Gruppentänzerinnen. 3. Bild: Matrosen.
Elisabeth Schanz, Käte Hartung, Gruppentänzerinnen und
Elevinnen der Ballettschule. 5. Bild: Eistanz: 1. Eis, Indianer, 3. Nigger. Gruppentänzerinnen und Elevinnen der Ballettschule.

Bühnenbild u. techn. Einrichtung: Friedrich Schleim. Kostüme: Theodor Lankers.

Anfang 19.30 Uhr. Ende gegen 22 Uhr.

#### Staatstheater Wiesbaden Kleines Haus

Samstag, den 16. Mai 1931 135. Vorstellung.

Stammreihe

#### Vorstellung. König für einen Tag.

("Si j'étais roi"). Romantisch-komische Oper in 3 Akten von de Ennery Brésil. Musik von Adolphe Adam.

	and the same		E	e.	rs	9.0	n	01	n:			
Mossoul, K	Mary Street Street Street		- 8	-								CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE
Prinz Kad	oor, sein	V	et	ter				9				Alex. Nosal
Zephoris 1	was a											. Alex. Nosa Josef M . Heinrich S
Piféar	Fischer	10			3	9		'n,				Heinrich S
Zizel, Küst	tenaufsel	ier		0	Ì		6	Ô				Gottl. Zeiths
Prinzessin	Neméa (	lor	181	ne	de	96	K	ōm	ion		e	Henny
Zelide, Zer	phoris Sc	hv	PAS	ate	m.		10		.0		0	Th. Müller-R
Atar, Krie	esministe	or.									i	. Fritz M
Issalim, Le	eibarzt d	es	K	ör	io	19		1				. Alfred G
Fine Baias	lere	-			17		6	ů	16		ď	Hedi I
Ein Sklave											ň	Rudolf Mor
Der Gross-	Adigar					•				*	*	Heinrich J
area ciroso	annager :			*	1	*				A	P.	Andr. Dahl
	27											PARTEL
Vier Brahr	ninen	- 10	17.0	010	9.15	MB	100				86	1

Emil Bahr Fischer und Fischerinnen, Gefolge des Königs, Mitgliedes Staatsrates, Bajaderen, Krieger, Sklaven-Tanz im 2. Akt einstudiert von Ritta Rokst. Ende gegen 22.30 Lb Anfang 20 Uhr.

## mit Kur-Autobussen und Postautos

Ziel der Fahrt	Fahrpreis #	Ablahrt Kurhaus	Rich	
Samstag:			18	
Heidelberg	12.00	9.30	20	
Schloss Schaumburg (Lahn)	7.00	14.00	19	
Grosse Wispertalfahrt	7.00	14.00	20	
Römerkastell Saalburg	7.00	14.00	20	
Schloss Hansenberg	4,00	15.00	49	
Grosser Feldberg	5.00	14.30	49	
Rhein- und Taunusfahrt	4.00	15.00	19	
Täglich:	1366	100	40	
Rund um Wiesbaden	3.00	10.00	12	

Belegen der Plätze durch: "Auto-Fahrkarten-Verk Kolonnade-Wilhelmstrasse, Telefon 28001 und 28000. Reisebüro J. Chr. Glücklich, Wilhelmstrasse 56, Telefon sowie bei: Born & Schottenfels, Kranzplatz 1, Telefon und 25581; Thos. Cook & Son, Wilhelmstr, 42, Telefon Hamburg-Amerika-Linie, Kaiser-Friedrich-Platz 3, Tels 25404 und 25405; L. Rettenmayer, Kaiser-Friedrich-Platz Telefon 27242; J. Schottenfels & Co., Theaterkolonnade und 33/35, Tel. 27224, August Engel, Filiale Ring, Tel.

### Sonntag, den 17. Mai: Stammreihe C. 30. Vorstellung: Oberon. Anfang 19.30.

Wo Sie wohnen könnten . . . .

in seinem Blumengarten

Das Schmuckkästchen Wiesbadener Hotels 1 Minute von der Wilhelmstr-40 Zimmer mit fl. Kalt- u. Warm-Wasser, behagliche Gesellschaftsräume, Sonnenterrassen, Garagen. Die berühmte Küche unter Leitung von T. Seest, fr. Gastronon Kaiserl. Hofes in Petersburg. Zimmer mit Frühstück Mk. 4.50 bis 6.—. Volle Pension von Mk. 8.50. Rheinstrasse 4. Telefon 27328.

Jeden Samstag ab 91/2 Uhr HAUSBALL

(Gesellschaftstoilette erforderlich)

Sehenswürdigkeit Wiesbadens

berühmt durch seine Wandmalereien

Der Ratskeller

Erstklassiges Familien - Restaurant

Diners M. 1.60 - 2.50, Soupers,

reichhaltige Speisekarte



Maßgebende Erzeugnisse der Wäscheindustrie des In- und Auslandes

## Beckhardí, Kaulmann &

Leinen - Wäsche - Ausstattungen

Ecke Kirchgasse u. Friedrichstrasse, Telefon 28777

Bedeutende Maßwerkstätten für Damenwäsche Herrenwäsche, Bettwäsche



### ereinsbank Wiesba

Geschäftsgebäude: Mauritiusstrasse Nr. 7 Gegr. 1865 Zweigstellen in allen Dororten

Eigenes Vermögen und Garantiemittel der Bank zur Zeit 3,5 Millionen Reichsmark

€. Annahme von Spareinlagen und Depositen. Konto-Korrent- und Scheckverkens m.

Gunstigste Verzinsung und vortellhafteste Bedingungen. Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte. Bereitwilligste Ruskunftsertellung

### ER-FRIEDRICH

Langgasse 38 40



Städtisches Badhaus und Inhalatorium

and Süsse 7-12 Uh 0 9 1 1

b.

H.

-

 Thermal-, Süsswasser-, Kohlensäure-, Sauerstoff- und sonstige Zusatzhannen. Moor- und Sandbäder, Duschmassagen, Jedoch nur nach vorheriger Bestell Massagen, Hochdruckduschen, werktags von 7 bis 19 Uhr an der Kasse des Badhauses, werktags von 8 bis 18 Uhr

Wasserbäder, Kopflichtbäder, werktags von 8 bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr Damen Dienstags und Freitag vormittags geschlossen) Wasserbehandlung, Fangopackungen, Wärmebehandlung, elektr. Licht-

4. Römisch-irische Behandlung: Für Herren werktags von 8 bis 20 Uhr 20 U und Freitags von 8 bis 13 Uhr

5. Inhalationen von 8 bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr.

or dem Namer Schluss aus de

der, H., Hr. offer, P., Hr.

T, K., Hr, n aper, H., Hr. I ddagshausen arping, F., Hr. eid, O., Hr. F.

khaus, O., Fr. lachter, W., I leykpen, M., 1 v. Schlieffen

midt, F., Hr. 1 unidt, G., Hr.,

midt, O., Hr. midt, R., Hr. I

abel, H., Hr. 1 hakeit, K., H

heider, C., Hr. inau, Ph., Hr beder, W., I rumpf, H., Hr bert, O., Hr. J etlin-Wilmerso abert, L., Fr.

tans, N., Hr., dr., H., Hr., F., ger., K., Hr., a., F., Hr., Grals, Chr., Hr aberg, R., Fr Bandau E., Hr. Ober deth, W., Hr.,

mhäuser, J., 1 olski, H. J.,

D. E., Hr., Ko rger, R., Hr. seh, R., Hr., ten, E., Hr.

Panus, A., F theer Trip W

Chr., Hr. Re

J., Hr. m. codt, L., Frl.

ter, S., Hr. m tren, O., Fr. i tschwaski, I., dson, Th., Hr.

J., Hr. m. dberg, H., H

bgen, H., Hr. 0, M., Hr. ( wenberg (Se theer Wessel

Helmond brhold, H., I da, P., Hr., L Sanato Ressin Wittg

agano amann, E., H R. B., Frl., ohn, C., Hr.

umbadi Strasse alausschank

shhalt. Speis ler angenehr den

ge

.30

1.00

.00

.00

5.00

1.30

00,

Pelefon

ngarten.

helmstr.

onom des

rlich)

urant

sekarte

kverkehr.

erteilung.

Zusatzbish

Licht- ged bis 18 Uhr.

stautos

### ges - Fremdenliste.

den Anmeldungen vom 13. Mai 1931. r dem Namen bedeutet: als Passant angemeldet.

Schluss aus der gestrigen Nummer.)

der, H., Hr. Volkswirtschaftler Dr. m. Ennery und Köln Köln
Hallsa-Hotel
Hotel Reichspost-Reichshof
Fr., K., Hr. m. Fr., Pforzheim
Ellenbogengasse 2 I hmitt-Walte

Josef Most idagshausen idagshausen Evang, Hospiz rping, F., Hr., Heidelberg, Viktoria-H, Henny Bot idagshausen Evang, Hospiz rping, F., Hr., Heidelberg, Viktoria-H, Henny Bot idagshausen Hr., Fabr., Limburg a. d. Lahn Hansa-Hotel idagshausen Evang, O., Fr., Bochum H, Dahlheim Gritz Mester, W., Hr., Bremen, Hansa-Hotel ifred Groot Hedi Dalags Hr., Frl., Hunshaven Palags Hotel x. Nosalest x. Nosalest Josef Meselet Josef

Hedi Dabard v. Schlieffen, N., Hr., San Remo Bellevue Dahlmord aidt, F., Hr. m. Fr., Braunschweig Hotel Berg Franz Berd midt, J., Hr. m. Fr., Köln, Hansa-Hotel Emil Bahr midt, G., Hr., Lengen, Zum Posthorn S., Mitghels midt, L., Hr., Breidenbach Zur Stadt Biebrich

Rokst. n 22.30 Us midt, O., Hr., Marienberg, Zentral-H. midt, R., Hr. Dir. m. Fr., Koblenz, Rose aitz, F., Fr., Trier Evang, Hospiz Oranien

abel, H., Hr. m, Fr., Amsterdam Metropole aakeit, K., Hr., Mülheim

Grüner Wald eider, C., Hr., München Hotel Ber Ho Hotel Berg Hotel Regina onau, Ph., Hr., Giessen Hansa-Hotel tumpf, H., Hr., Giessen Hansa-Hotel tumpf, H., Hr., Eisenach, H. Osterhoff bert, O., Hr. Rendant m. Fr., edin-Wilmersdorf Hotel Silvana

bert, L., Fr. m. Tocht, Neunkirchen 13.00 tanus, N., Hr., Köln Evang, Hospiz 13.00 tar, H., Hr., Berlin Friedrichshof 13.00 Ser, K., Hr., Wien Grüner Wald 2 Zum Falken 13.10 Tals, Chr., Hr., Duisburg, Zum Römer naberg, R., Fr., u. Hr. M. Sternberg, 13.10 Tals, Chr., Hr., Duisburg, Zum Römer naberg, R., Fr., u. Hr. M. Sternberg, Hotel Nassau Hotel National

12.30 E., Hr. Ober-Forstmeister m. Fr., 5.00 Table ob., W., Hr., Mannheim Domhon, H., Frl., Frankfurt a. M. Evang, Hospiz m Domhotel Zentral-Hotel

T.

celefon Scientific College Col tz 3, Test frich-Pista Bolski, H. J., Hr. Ober-Regierungsrat, onnade Hansa-Hotel p. E., Hr., Köln Zum Römer reger, M., Hr. m. Fr., Bitburg Englischer Hof erger, R., Hr. Dr. m. Fr., Fürth i. B. Englischer Hof ach, R., Hr., Berlin Zentral-Hotel Englischer Hof dranus, A., Hr. m. Fr., Daressalam Quisisana kheer Trip Wesselmon v. Helmond, H., Rose

> Chr., Hr. Rektor a. D., Elberfeld Goldener Brunnen

graf, H., Frl., Mainz Zur Stadt Ems J., Hr. m. Fr., 's-Gravenhage Hotel Adler bodt, L., Frl. Lehrerin i. R., Erfurt Hotel Kranz

ster, S., Hr. m, Fr., Köln Hotel l bren, O., Fr. m. 2 Töcht., stachwaski, I., Hr., Berlin-Halense Hotel Berg Rose Grüner Wald daga, Th., Hr. m. Fam., Hamilton ... Nassauer Hof

J., Hr. m. Fr., Friedrichshafen, Union herg, H., Hr., Schönau b. Chemnitz Grüner Wald aflog, G., Hr. Dir., Dresden, Hansa-H. gen, H., Hr. Dr. med., Nürnberg

Zentral-Hotel hen, M., Hr. Oberbaurat m. Fr., hwenberg (Schles.) Neroberg-Hotel dicer Wesselman van Helmond, D. C., Rose Helmond herhold, H., Hr. Fabr, m. Fam., Hilden Schwarzer Bock Schwarzer Bock

Schwarzer Bock Lalin, R., Hr. Leipzig Hansa-Hotel M., K., Hr. Dir. m. Fr., München Sanatorium Prof. Dr. Determann Sanatorium Fron Bessin Wittgenstein, Cl. M., Fr., Bellevue

gano Hansahn, E., Hr. Ing., Hohenstein (E.) Hansa-Hotel B., Frl., Berlin Zentral-Hotel ohn, C., Hr. Fabrikbes, m. Fr., Berlin Kaiserhof

### Imbacher Felsenkeller

Strasse 22. Nähe Kochbrunnen alausschank v. Kulmbacher Rizzibräu % Liter hell 36 Pfg., % Liter dunkel 40 Pfg.

hhalt. Speisekarte zu zivilen Preisen erangenehmer Aufenthalt, Gärtchen Neuer Pächter Georg Werner

\*Wollenberg, W., Hr., Berlin Grüner Wald \*Woodward, Ch., Fr., Oak Park, Quisisana \*Walter, K., Hr. Ing., Freiburg i. Br., Hotel Berg

Samstag, den 16. Mai 1931.

Wulf, F. E., Hr. Rechtsanw., Berlin Kaiserhol

Z.

\*Zimmermann, W., Hr., Kaiserslautern Neuer Adler Zinn, K., Hr., Glauberg Schützenhof Zolling, K., Hr. Dipl.-Ing. m. Fr., Geisweid Kölnischer Hof

Nach den Anmeldungen vom 15. Mai 1931.

\*Abberger, E., Hr. Hauptm., Königsberg Palast-Hotel Abt, G., Hr., Zweibrücken Fremdenheim Bosholm Frhr. Aackerhielm, E., Hr., Stockholm Schwarzer Bock Frhr. Ackerhielm, E., Hr., Stockholm

Schwarzer Bock \*Abronheim, Ct, Hr. Dr. med., Berlin Domhotel \*Albers, C., Hr., Hermeskeil, Evang. Hospiz \*Albuchs, F., Hr. m. Fr., Leipzig

Allvermann, H., Hr., Langenberg Fürstenhof Evang. Hospiz \*Angermeier, A., Hr., Barmen, Hansa-Hotel Arnhof, L., Hr. m. Fr., Kopenhagen

Schwarzer Bock \*Arnold, H., Hr., Essen Zum Po \*Arzt, Chr., Hr., Koblenz E Augustin, C., Hr. Fabrikdir, m. Fr., Zum Posthorn Helsingborg Schwarzer Bock Autschbach, H., Hr. Fabr. m. Fr., Siegen Kölnischer Hof

B.

\*Bakenhus, E., Hr., Düsseldorf, Nass. Hof Banke, F., Hr. Rent., Erfurt, Sanat. Nerotal Barubowski, St., Hr., Posen Fürstenhof \*Bettenworth, E., Hr. Zollinsp. m. Fr., Aachen Zur Stadt Biebrich

Aachen Bauer, G., Hr., Welver Bauer, G., Hr., Welver Schulberg 7,9
Baum, G., Hr. m. Fr., Chemnitz, Z. Bären
Becher, P., Hr. Lehrer, Zwickau, Gr. Wald
\*Bechthold, M., Frl., Düsseldorf, Nass, Hof
Becker, L., Fr. m. Tocht., Köln, Kaiserhof
Beiersmann, A. Fr. Wurnertal Barmen Beiersmann, A., Fr., Wuppertal-Barmen Goldenes Kreuz

Beiken, H., Hr. Baurat m. Fr., Köln Hotel National Benecke, G., Hr. m. Fr., Hamburg Hotel Reichspost-Reichsbof

\*Benneitz, O., Hr., Münden Hotel \*Benner, H., Hr., Fleisbach Hotel Bennung, M., Hr. m. Fr., St. Ingbert Hotel Berg Hotel Berg Kölnischer Hoi Fürst zu Bentheim und Steinfurt, V. A.,

Hr. m. Chauffeur, Burgsteinfurt Fürstenhof Bernhard, R., Hr., Bad Godesberg Hansa-Hotel Bernhart, J., Hr., Straschnitz

Zur Stadt Biebrich Beyer, H., Hr., Nürnberg Hansa-Hotel Binder, R., Hr., Weiden Hotel Berg Binding, V., Fr., Frankfurt, Goldenes Ross \*Björkman, A., Hr. Dir., Stockholm Rose Blaschke, A., Fr. Prof., Berlin-Charlottenbg. Schwarzer Bock

Blokpoel, H. J., Hr. Pol.-Kommissar m. Fr., Blümlein, F., Hr. Dir. Dr. m. Fr., Düsseldorf Hansa-Hotel \*Bluttler, H., Hr., Anchen Zentra Blume, J., Er. m. Nichte, Lausanne Zentral-Hotel

Hotel National \*Boelitz, A., Frl., Berlin Rose Bötcher, A., Hr. Ing., Hannover Hansa-H. Bohne, E., Hr. Landrat, Belzig Vier Jahreszeiten Bohner, H., Fr., Birkenfeld (Nahe) Hotel Wacker

\*Borelli, J., Hr. Journ., Paris, Zentral-Hotel \*Borker, A., Hr., Kaiserslautern, Zentral-H.

\*v. Born, E., Frl., Brauenburg, Hotel Berg
Bosken, W., Hr., Duisburg Eden-Hotel
Brand, C., Hr. m. Sohn, Köln

Friedrichstr, 31 Braun, I., Fr., Melsungen Schwarzer Bock Braun, H., Hr., Heidelberg Gründr Wald Braun, L., Hr. Fabr., Hersfeld Domhotel Brannschweig, F. W., Hr. Fabr. m. Fr., Graner Wald Amsterdam

Breffka, K., Fr. Dr., Düsseldori Hotel Silvana von Brincken, M., Fr., Hadersleben Hotel Continental

Brinkmann, H., Hr. Justizrat m. Fr., ~ Goldenes Kreuz Gütersloh

Brockhausen, F., Hr. Geh.-Rat m. Fr.,

Domhotel Emmericki \*Brader, P., Hr. Journal., Berlin, Einhorn Buchhorn, R., Frl., Heidelberg

Hotel Reichspost-Reichshof Buss, L., Hr., Darmstadt Schulberg 7/9 \*Bussmann, H., Hr., Stuttgart, Zentral-Hotel

\*Graf Bylandt, V., Hr., Hang \*Cadenius, J., Hr. Konsul, Helsingfors Palast-Hotel Cahmann, S., Hr., München Domhotel Carnegy, F., Fr., London Sanat, Nerotal Charim, W., Hr. Prof. m. Fr., San Francisco Sanat, Nerotal

Cobb, W., Hr., Richmond Cohn. S., Hr. m. Fr., Gelsenkirchen Hotel Nizza

Cohn, P., Fr., Krefeld Hotel Berg Cosmann, O., Hr. m. Fr., Köln, Hotel Berg Hotel Berg \*Cramer, G., Frl., Düsseldorf, Nassauur Hot Criche, H., Frl., Dortmund Metropola Czapski, E., Hr. Lehrer, Berlin Vier Jahreszeiten

D.

\*Dender, H., Fr., Bonn Hotel Berg <sup>6</sup>Deshours, A., Hr., Paris. Union

\*Dickson, J., Hr., Glasgow Hotel Reichspost-Reichshof Didam, J., Hr., Fleckenberg Schulberg 7/9 Dietrichs, O., Hr., Selzweidel Goldgasse 2 \*Dölker, I., Fr., Dessau Evang. Hospiz \*Dreyer, K., Hr. Lehrer i. R., Bonn

Hotel Berg Düllmann, C., Hr. Baurat, Bremen, Bellevue Dun-Delbeck, A., Hr. Geh. Reg.-Rat m. Fr., Stettin Villa v. d. Heyde

E. Edenreen, W., Fr. Dr., auf Reisen

Privathotel Albany Edson, S. A., Hr. Journal., Paris Hotel Regina Eidens, St. Hr., Worms Schützenhot

Ekwall, R., Hr. Oberstltn, a. D., Jönköping Elbertshagen, W., Hr., Remscheid Zum Bären

\*Eller, S., Hr. m. Fr., Duisdorf b Bonn Grüner Wald Engelhardt, S., Fr. m. Kind, Heidelberg Hotel Nizza

cEngelhardt, P., Hr, Dr. med. m. Fr., Taunus-Hotel Scheinfells Engler. G., Frl., Heidelberg Eden-Hotel Erdienbruch, R., Hr., Köln Erlanger, Th., Fr., Kassel Hotel Adler Englischer Hof

"Felsch, P., Hr. Ing., Steglitz Neuer Adler Flatan, H., Hr. Fabrikbes. m. Fr., London Rose

Flehmig, K., Hr. Fabr. m. Fr., Weida Nassauer Hof Flock, G., Fri., Köln Frahn, P., Hr., Duisburg Frank, R., Fri., Amsterdam Schwarzer Bock Eden-Hotel H. Kronprinz \*Frank, B., Hr., München Hansa-Ho Franke, M., Fr., Berlin Kölnischer I Frederiksson, F., Hr. Architekt, Malmö Hansa-Hotel Kölnischer Hof Schwarzer Bock

\*Freund, E., Hr., Chicago, Vier Jahreszeit-Fried, W., Hr., Stettin Metropole \*Friedel, M., Frl., Frankfurt a, M. Zentral-Hotel

Fröhlich, H., Schüler, Frankfurt a. M. Schwarzer Bock Fröjdmann, G., Hr. m. Fr., Helsingfors Hotel Kranz

\*Fuchs, A., Frl., Nördlingen, Zum Posthorn Baron v. Fürstenberg, L., Hr., Schwarzer Bock Egeringhausen

\*Gassan, S., Hr. Journ., London, Quisisana Gassmann, P., Hr., Hamburg Römerhad \*Geers, H., Hr., Wattenscheid Zentral-H. Gehlen, P., Hr. Bankprok., Disseldorf Kölnischer Hof

Geger, P., Fr., Witten \*v. Gismondi, J., Fr., Heidelberg Bellevue Vier Jahreszeiten

\*Glees, J., Hr., Godesberg
Hotel Reichspost-Reichshof
Göbel, I., Fr., Saarbrücken Pens, Fortuna
\*Gödde, M., Fr. Dr. med. m. Tocht., Borken

Viktoria-Hotel (Hessen-Nassau) Götz, F., Hr., Malsch (Amt Ettlingen) Schulberg 7/9

\*Goldschmidt, E., Fr., Kopenhagen \*Gorges, M., Fri., Bernburg Zum Gottschalk, M., Hr., Saarbrücken Zum Bären Hotel Dahlheim

Gouda, A., Fr. m. Tocht., Paris, Metropole

\*Greiner, R., Hr., Nürtingen Hotel Reichspost-Reichshof Greyen, M., Fr. Oberbergrats-Ww., Berlin-Wilmersdorf Continental Grimm, A., Fr., Berlin \*Gross, A. u. E., 2 Frl., Basel Continental

Hotel Reichspost-Reichshof \*Groth, H., Hr., Hamburg Grüner Wald \*Gruber, M., Frl., Nördlingen, Z. Posthorn Günssel, A., Frl., Spandau Sanat, am Grünweg vorm. Dr. Lubowski \*Gutmann, S., Hr. m. Fr., Cincinnati Rose

H.

de Haan, P., Hr. Advokat m. Fr., Eindhoven \*Hadida, S., Hr. Dir., Paris Rhein. Hof \*Hafke, K., Hr. Ger.-Ass., Königsberg Evang. Hospiz

Halfmann, K., Hr. m. Fr., Krefeld Metropole Haller, R., Hr. Dir., Haag, Schwarzer Bock
\*Halpern, B., Hr., Wien Zentral-Hotel
Harbaum, W., Hr. Amtmann m. Fr.,
Münster Hotel National

\*Hardman, H., Hr. m. Fr., Bury, Nass. Hof Hasselbusch, B. u. G., 2 Frauen, Solingen Hauff, V., Hr. m. Fr., Baruth (Mark) Pension Margaretha

\*Haun, H., Hr. Dr. med. m. Fr., Zum Bären

#### CAFÉ EUROPA WIESBADEN Wilhelmstrasse 36 Inhaber Ernst Camnitzer Vornehme Künstler-Konzerte

Eigene Wiener Conditorei che besonders auf den Verkauf meiner Spezialitäten in ff. Gebäck und Eisspeisen ausser dem Hause aufmerksam Erstklassige warme und kalte Küche Sämtliche Spezialitäten der Saison

Modernstes u. komfortabelstes Café In schönster Lage der Weltkurstadt Direkt am Staatstheater, Kurpark und Kurhaus

\*Haupt, H., Hr., Ley Einhorn Hausbrandt, A., Fr., Pabstorf, Weisses Ross Hecht, I., Fr., Frankfurt a. M., Weisses Ross Hecklerig, F., Hr. Stud., Darmstadt

Abeggstr, 9 Hediger, H., Frl., Reinach (Schweiz) Emser Str. 12 \*Heidebrim, E., Hr., Gelsenkirchen

Zum Posthorn \*Heidkamp, Th., Hr., Koblenz Einhorn Heilborn, W., Hr., Berlin Englischer Hot \*Helfers, W., Hr. m. Fr., Bremen, Luisenhot \*Hellmers, E., Hr., Boan Hanse-Hotel Hepp, P., Fr., Frankfurt a. M.

Schwarzer Bock Harmann, Hr. Univ.-Prof. Dr., Dresden Hotel Silvana Herröder, C., Hr., Wetter Zum Bären Hertzsch, E., Hr. Rechtsanw. Dr., Dresden Zum Bären

Schwarzer Bock Herzfeld, E., Frl. Missionarin Dr. med., Egypten Evang, Marienhaus \*Heumann, W., Hr., Sterkrade, Hotel Berg v. Heydekopf, A., Hr. Rent, m. Fr., Berlin Metropole

\*Freifran von der Heyd, Elberfeld. Vier Jahreszeiten \*Hill@recht, O., Hr. Syndikus Dr., Bremen Hansa-Hotel

\*Hillinger, F., Hr., Beuel a. Rh., Neuer Adler 'Hinsberg, G., Hr., Dir., München Rose Hirsch, L., Frl., Ludwigshafen Schwarzer Bock Zentral-Hotel Hotel Petri

\*Hitz, A., Hr., Aarau \*Hahn, A., Fr. Dir., Aachen Hörner, M., Fr., Mannheim Sanat. am Grünweg vonn. Dr. Lubowski \*Höppner, A., Hr., Oschatz Grüner Wald Hoffmann, F., Hr., Hannover Kaiserhof

"Hofmann, O., Hr., Heuchelheim Grüner Wald Hohn, F., Hr., Nürnberg Schulberg 7/9 Hohnekamp, M., Hr. Ing. m. Fr., Eisemeh

Hotel Dahlheim \*Horis, T., Hr., Moji Eden-Hotel Huber, C., Hr., Köln Metropole \*Hubmann, H. W., Hr. Fabr.-Dir., Nürnberg Taunus-Hotel "Huermann, Th., Hr., Paris

Huth, Th., Hr. Dr. med. dent., Königstein Hotel Regina Huysemens, H., Hr., Maastricht, Taunus-H.

\*Ingold, G., Hr. Ing., New York Nassauer Hot

Iven, M., Fr., Blankenese Goldmes Kreuz J.

Jacobsen, H., Hr. m. Fr., Boldersleben Schwarzer Bock Jackel, F., Fr., New York

Jahn, J., Frk, Leschwitz b. Dresden Goldga Jamamoto, S., Hr. Ing., Tokio Eden-Hotel \*Jelgerhus-Swildens, J., Hr. m. Fr., Sumatra Jerusalem, F., Hr. m. Fr., Köln

de Jongh, H., Hr., Wyk Hotel Kronprinz \*Jung, H., Frl., Thale (Harz) Zum Bären \*Junghaus, A., Hr., Ulm a. d. Donau Grüner Wald

K.

Kämpfer, H., Hr. m. Fr., Godesberg

Weisses Ross Kahmann, M., Fr., Pabstorf Kahn, A. S., Fri, Hamburg Engl. Hof Kaiser, F., Hr., Zweibrücken, Zentral-Hotel \*Kallenberger, C., Hr., Bosel Zum Bären Kappes, P., Hr., Wachenbuchen, Schützenhof

\*Karcher, W., Hr. m. Fr., Freiburg Hotel Reichspost-Reichshof \*Katz, L., Hr., Berlin Zentml-Hotel Kanfmann, J., Hr., Chicago Schwarzer Bock Kaufmann, J., Hr., München

Schwarzer Bock Kaupert, W., Hr. Journ., Heldelberg Eden-Hotel \*Kaune, W., Hr. Reg.-Bau-Ing. m. Fr., Essen Goldenes Kreuz

Essen Goldenes Kreuz Keh, I., Frl., Polen Schwalbacher Str. 59 \*Keller, A., Hr. Industr., Siegburg Nassauer Hof Zur Stadt Ems lorf, Nass, Hof \*Keller, J., Hr., Worms

\*Kempkes, R., Hr., Düsseldorf, Nas McKenney, R. L., Hr. m. Fr., Macon Kennedy, C., Fr. m. Pflegerin, Göteborg \*Kilgore, R., Hr., Montelair Kimmel, O., Hr. m. Fr., Greifswald

Hotel Regina \*Kinkel, W., Hr., Frankfurt a. M., Hansa-H. Klatten, W., Hr., Düsseldorf Eden-Hotel Klein, G., Hr. Zeugmajor a. D. m. Fr.,

Spandau Kleinhaendler, M., Hr., Charlottenburg Domhotel Spandau Röderstr, 40 \*Kleinschmidt, R., Hr., Betzdorf Einhorn

Kloster, M., Fr., Hadersleben Schwarzer Bock \*Knecht, G., Hr., Ludwigsburg

Zum Posthorn Kosks, G., Hr. m. Fr., Mülheim (Ruhr) Eden-Hotel

Köhler, E., Fr., Braunfels \*Köhler, H., Hr., Koblenz Köhler, F., Hr. Fabrikbes., Schmalkalden Rose Kötting, R., Fr., Barmen, Bierstadter Str. 3 Kouwenhover, J., Hr. m. Fr., Rotterdam

#### GARTEN-RESTAURANT "LESEVEREIN" Luisenstrasse 29 an der St. Bonifatiuskirche

Gut bürgerliche Küche Naturreine Weine aus eigener Kellerei Gutgepflegte Biere Schönster Garten im Zentrum der Stadt

Kosako, S., Hr. Ing., Tokio Eden-Hotel Korthaus, K., Hr., Steglitz Metropole \*Kowalski, A., Hr. Bankier, Chicago, Rose Kraus, O., Hr., auf Reisen

Fremdenheim Bosholm Kreckel, K., Hr. Chirurg Dr., Offenbach Kaiserhof

\*Kreitzling, K., Hr., Hilden Kremer, E., Hr., Frankfurt a. M. Einhorn Hotel Westminster

Kreuzhermes, N., Hr., Lorup, Schulberg 7/9 \*Krieger-Stockfloh, H., Hr. m. Fr., Potsdam Hotel Berg

\*Krümmling, E., Hr. Reichsb.-Insp. m. Fr., Karlsruhe Hotel Berg Krumpe, J. H., Hr. Dipl.-Kfm. m. Fr., Köln Schwarzer Bock

\*Kruppenbacher, W., Hr., Neustadt (H.)
Zur Stadt Biebrich
\*Kunrig, E., Hr. Dir., Berlin, Zentral-Hotel
\*Kunkl, Moses u. Markus, 2 Hrn.,

Amsterdam Grüner Wald \*Kunz, A., Frl., Schlangenbad Zentral-H. \*Kupfrian, F., Hr. Bürgermeister, Evang, Hospiz Evang. Hospiz

Kurzan, G., Hr., Crossen (Oder) Schwarzer Bock Kurz, A., Hr., München Kaiserhof \*Kusanke, E., Hr. Architekt m. Fr., Berlin-Kaiserhof Dahlem Nassauer Hof Kusseron, A., Hr., Brühl b. Köln Hotel Regina

Laadendorff, L., Hr. Dir. m. Fr., Essen Schwarzer Bock Labourie, P., Hr. Fabrikdir, m. Fr

Finnentrop i. W. Neroberg \*de Lahr, H, Hr. m. Fr., Döhlbergen Neroberg-Hotel

Lambert, H., Hr. Postdir. m. Fr., Hersfeld Hotel Dahlheim Lander, K., Fr., Saarbrücken, Gold. Kreuz Lange, H., Frl., Wismar Römerbad Langen, D., Fr., Köln Sanatorium Nerotal Larsen, E., Hr. Amtsrichter, Kopenhagen

Legte, P., Hr. Rittergutsbes. m. Fr., Protzen Goldener Brunnen \*Lehmeier, M., Fr. Dr., Basel Lehr, K., Hr. Rittergutsbes. m. Fr., Kl. Nakel

\*Leichter, J., Hr., Basel Hotel Reichspost-Reichshof

\*Lengeling, W., Hr., Hanau Hanse Lentch, G., Hr. m. Fr., Aschaffenburg Hansa-Hotel

Samstag, den 16. Mai 1931.

Leonhardt, O., Hr. Prof., Nossen Schwarzer Bock Leonhardy, H., Hr, Dr., Nürmberg Palast-Hotel

Leszl, N., Hr. Ing., Bassano, Schwarz. Bock Levy, H., Hr., Frankfurt a. M. Metropole Levy, H., Hr., Frankfurt a. M. Hansa-Hotel \*Levy, M., Hr., Mülhausen Levy-Oettinger, C., Hr. m. Fr., Basel, Rose Lewy, D., Hr., Berfin Schwarzer Bock Libowitz, M., Hr. Chirurg Dr., Berfin

Schwarzer Bock Liebach, E., Hr. Leutn. m. Fr., Magdeburg Fremdenheim Bosholm Lilienfeld-Bauer, E., Frl., Berlin.

Schwarzer Bock Link, J., Hr. m. Fr., Karlsruhe, Viktoria-H. Linkrantz, I., Frl., Stockholm Kaiserhof \*Läppe, E., Frl., Lemwerder Neuer Adler Löbenhärg, P., Hr., Köln Hotel Westminster Löser, M., Hr. m. Fr., Kassel Engl. Hof Low-Jakarbowitsch, M., Frl., Berlin

Haus Dambachtal \*Lüddeke, K., Hr. Drogist m. Fr., Wandsbek Zentral-Hotel

Lütgenau, K., Hr., Hückeswagen Goldener Brunnen

\*Mack, E., Hr. Stud., Bremen

Würzburger Hoi Maier, J., Hr., Ulm a. d. D., Evang. Hospiz \*Malamund, K., Fr., Essen Bellevue Mannheimer, I., Hr. m. Fr., Rochester, Rose Mannheimer, A., Frt., Rochester Rose Einhorn \*Mauchel, M., Hr., Berlin Mehling, M., Hr., Würzburg \*Meissuer, L., Hr. m. Fr., Kleve Zwei Böcke

Hotel Reichspost-Reichshof \*Meikle, W., Hr. Tee-Pflanzer m. Fr., Dollar

Hotel Reichspost-Reichshof Meiwes, W., Hr., Duisburg Eden-Hotel \*Mehamet, P., Hr., Berlin Palast-Hotel Nerostr. 42 I Grüner Wald Mendel, F., Hr., Rumänien \*Merath, A., Hr., Ulm Meyer-Jagenberg, G., Hr., Dilsseldorf Kaissrhof

\*Middelsen, Hr. Obering. m. Fam., Hellerup Grüner Wald \*Miller, F., F. u. L., 3 Hrn., Boston

\*Möller, K., Hr. Dir., Magdeburg

Hotel Reichspost-Reichshof Mönninghoff, I., Fr., Bochum, Neroberg-Hotel \*Moritz, F., Hr., Krefeld Grüner Wald Moser, J., Hr., Buenos Aires, H. Mon Rapos Grüner Wald Moser, R. S., Frl., Bern Hotel Mon Report Most, L., Hr., Hersfeld Domhotel Mrosowski, G., Hr., Berlin-Pankow

Evang, Hospiz Oranień Müller, M., Hr. m. Fr., Buenos Aires Hotel Mon Repos

Müller, B., Fri., Bielefeld Domhotel \*Müller, W., Hr. Prok. m. Fr., B.-Lauseck Taunus-Hotel

Münter, H., Fr., Frankfurt a. M., Quisisana

Graf Nesselrode, F., Hr., Herten i. W. Neroberg-Hotel Graf Nesselrode, J., Hr., Herten i. W

Neroberg-Hotel Neuhaus, S., Hr., Krefeld, Schwarzer Bock \*Neumann, W., Hr., Leipzig Luisenhof Neydorf, E. u. G., 2 Frl., Zoppot

Schwarzer Bock Schwarzer Bock
Nickisch, C., Hr., Beuthen Goldenes Ross
\*Niederthal, Ch., Hr., Hoboken, Mönchshof
\*Niedringhaus, O., Hr., Vorhalle, Gr. Wald
\*Noll, A., Hr. Dr., Giessen Hansa-Hotel
Norrigs, N., Hr., London Englischer Hof
Noteboom, J., Hr. Oberpostdir. i. R. m. Fr.,
Berlin-Lichterfelde
Nybolm, J. Hr. Ing. Kossass, Kaiserhof Nyholm, J., Hr. Ing., Kossnas

\*Oberschmidt, F., Hr., Nymegen, Hansa-H. Oettinger, F., Fr. m. Schwester, Frankfurt a. M. Ritters Hotel v. Oheim, W., Hr. m. Fr., Berlin-Dahlem

Schwarzer Bock

\*Opitz, R., Hr. m. Fr., Berlin, Friedrichshof \*Oppermann, S., Fr., Celle Hansa-Hotel Orb, O., Fr., Frankfurt a. M., Englisch. Hof Otto, C., Hr. m. Fr., Leipzig, Evang. Hospiz Otto, W., Hr., Herten i. W., Neroberg-Hotel

Paché, P., Hr. Dir., Düsseldorf

Schwarzer Bock Parthey, A., Hr., Dresden, Pens. Grandpair \*Peltzer, M., Hr., M.-Gladbach Palast-H. Perelmann, S. J., Hr. m. Fr., London Geisbergstr. 30

Nassaner H Peuker, G., Fr., Weida Peytriguel, A., Hr. Dir., Köln Metro Pilides, S., Hr., London Pinajeff-Binder, E., Frl. Filmschaupieler Kalse Metro

Berlin \*Plange, W., Hr. Dipl.-Ing., Düsselder Viktoria-Ho

Polakiewicz, B. I., Fr., Warschau Pension Pel Precht, H., Hr. m. Fr., Winterbach

Pretzsch, Ch., Frl., Reichenbach Pension Margaret \*Puschmann, M., Frl., Chemnitz, Zum Bo Putzger, G., Hr., Nossen Schwarzer Ho

Ranke, A., Fr. m. Tocht., Wesermfinde ge \*Rath, J., Hr. m. Fr., Philadelphia Viktoria-Ha Weisses B

Rau, H., Hr. Waldkirch \*Raufsack, F., Hr., Berlin-Pankow Zentral-He

Rebentisch, M., Fr. Apothekenbes. Magdeburg \*Reidelshöfer, J., Hr., Wippendorf

Rheinischer \*Reichert, E., Fr., Neumünster, Hotel Reinecke, C., Hr. Dir. m. Fr., Dortmus Englischer

\*Reitze, O., Hr. Landesinsp. m. Fr-Hotel \*Renlein, F., Hr., Köln Hotel Frfr. Riedesel zu Eisenbach, S., Herrel

Sassen (Kr. Lauterbach, Oberhesses Contine \*Ritter, A., Hr. Dr. med. m. Fr., Grüner Traben-Trarbach Grüner go Ritter, L., Frl., Melsungen, Schwarzer

Robin, R., Hr. m. Fr. u. Tocht., Amerika Rodewald, H. C., Hr., Winchester, Metro Roeder, R., Hr. Rechtsanw, u. Notar, Königswusterhausen Grüner Welh, Ihr der Königswusterhausen Königswusterhausen

\*Rosberg, J., Hr. Diph.Ing. m. Fr., 10 besonders
Helsingfors Grüner de des Diche Rückewald, F., Hr. Dr. m. Fr., Gütende

Ruskel, A., Hr., Hirschberg, Zur Stadt En (Fortsetzung in der nächsten Nummer.)

Für das Heim!

Für die Reise! Blaupunkt

### Radio-Koffer

von hervorragender Leistung. Ohne irgendwelchen Anschlussdraht!

Wo Sie ihn hinstellen - hören Sie zahlreiche Stationen. 

Ideal Werke

### Julius Jessel G. m. b. H.

Frankfurt M., Weißfrauenstr. 8 Telefon: Sammelnummer 27343.

### Billige Rheinfahrt

mit dem Salon-Motorschiff "Vater Rhein" (450 Pers.) am Sonntag, den 17. Mai von Biebrich nach Koblenz und zurück. Ab Biebrich (eigene Brücke am Schloss) 7,10 Uhr. (Näheres siehe Inserat vom Dienstag, den 12. Mai)

### 25 Jahre Konditorei Kaiplinger

Versand nach In- und Ausland

Wiesbadener Hnanastorten



Original Wiesbadener Ananastorten igene Herstellung

Wiesbadener Kurpflaumen Postversand In- u. Ausland Konditorei Büttgen, Taunusstrasse 9 Gegenüber dem Kochbrunnen Traubenkur.

Ganz besonders preiswert im Fachgeschäft Stavenhagen

Inhaber Emil Repky, Kürschnermeister Marktstr. 22, I. Etage - Telephon 24483

### Café-Restaurant 🔾 r e s t

Hotel Friedrichhof am Kaiser-Friedrich-Bad

Wiesbadens volkstümliche Unterhaltungsstätte. Täglich ab 8.30 Uhr, Mittwochs, Samstags, Sonntags 4.30 Uhr

Erstklassige Künstlerspiele Dienstag, Donnerstag, Freitag Familien-abend mit Tanz

intritt frei

## Wilhelmstrasse

Darbietungen dieser Woche: Heute Samstag von 2.30-4 Uhr Letzte Familien -Vorstellung mit

Original-Micky-Filmen nebst entzückendem Beiprogramm.

Die letzte Kindervorstellung dieser Saison Ganz kleine Preise Einlass ab 1.30 Uhr ab nur 30, ab nur 50.

Nur noch bis Sonntag einschliessl. der viel-gerühmte Ufa-Ton-Film Voruntersuchung ein spannungsreicher Gustav Froehlich, Albert Bassermann, Charlotte Ander usw.

Beginn 4, 6.15, 8.30, Sonntags 3, 5, 7, 9 Uhr. Einmalige Sonntag Matinee v. 11,30-1 Uhr Eine Reise unter der Mitternachtssonne ein wunderbarer Film, der den Zauber der nordischen Länder in herrlichsten Bildern vermittelt. Einl. 1/211 Uhr. Ganz kleine Preise ab nur 30 f. Jugendl., ab nur 75 f. Erwachsene.

Ab Montag auf 1000fachen Wunsch! "Der blaue Engel".

#### Bobbefmankelthe Roberftraft Roberftrafe 39 Die gemutlichfte Bierftube

Gartenlotal -Reichelbeäu Duntel

Das vorzügliche Rulmbacher Biet

3nh. 2B. Rlapbohr

fruber Bad Rreugnad

Gegründet 1878 Wilhelmstrasse 46

Von jedem Fremden besucht Wiesbadener Spezialitäten: Mnanastorten Wiesbad. Pflaume

Seit 53 Jahren das feine Bestellgeschäft Lieferung zu allen Festlichkeiten Versand nach auswärts Vornehme, behagliche Raume Frühstücksstube Erstkl. Konditoreierzeugnis

### Entzückende

hochherrsch., auch möbliert, mit gr. Park, einzig schön, nur an Naturliebhaber verkauft Umstände halber spottbillig. Offerten unt. M. 5939 an Annon-cenfrenz, Wiesbad m.

### Parkhaus am Kurpark

Bodenstedtstraße 5 Ecke der Parkstraße Telefon 28965

Ruhige moderne Zimmer ohne od. mit Verpflegung Fließendes Wasser Bäder

Garten - Diátkűche

### Hotel Central, Interlaken

Schweiz, (Berneroberian Nähe Bahnhofu. Thunerseeschiffsstation. Ruhige freie Flusse. Schönste Aussicht auf Jungfrau. Fl.kalt. u. Schwelzerfranken 11.50 an, Juli u. August von Frank

# 



Sir John greift ein!

Ein Kriminal-Groß-Tonfilm in Farben nach dem gleich namigen Kriminalroman von Dane und Simson namigen Kriminalroman von Dane und Simson erst Hauptrollen: Alfr. Abel, OlgaTschechows Hauptrollen: Alfr. Abel, OlgaTschechows Die Presse: Dies ist der schmissigste, aufregende und zugleich am meisten befriedigende Tonfilm bisher gedreht wurde.

Das ausgezeichnete Vorprogramm

Brillanten aus Pfandverkäufel 

erscheint tägli Bezugspreis: Bazelne Numme

Rhein

estauran

glich nac

Fällen höherer Impruch auf Lie

r. 137 1

ergessliches

seinen E den Main lichen Rheir Rheins gest len, Auen, uückten La eln, Ihr der e der Dicht

> s thm se ant gewese aus lichte miessen. astreitig si aden-Main dem N die von schaft tägl refeld befle zu überbie einer unver ziehenden

ellungen, der Klang ehen auslö erst bei Erdenschwe Ather sc ills die her as darf bel Erden, no Wenn dberband leuchten

Ortschaf

nsten B